

Asclépiade commune (petits cochons, cochons de lait)

Asclepias syriaca L.

Common Milkweed

ASCLÉPIADACÉES



Fleur: Pourpre à rose, 5-7 mm de largeur, pédonculée, 5 pétales réfléchis, couronne centrale à 5 capuchons portant une petite corne incurvée, en ombelle.



Tige: Dressée, robuste, 60-180 cm de hauteur.



Feuille: Opposée, entière, ovée, ovale ou oblongue, face inférieure tomenteuse et de couleur grisâtre, 10-25 cm de longueur.



Fruit: Follicule (semblable à une grosse gousse) tomenteux et recouvert de protubérances s'ouvrant d'un seul côté et contenant des graines qui ont des aigrettes.



Habitat: Lieux incultes, bords des routes, des voies ferrées et des fossés.



Floraison: Juillet à août.



Répartition: Générale au Québec et dans les Maritimes.



À noter: Plante vivace pubescente à latex blanc, l'asclépiade commune a non seulement une association notoire avec les papillons monarques, mais aussi avec plusieurs autres espèces d'insectes qui dépendent d'elle à une étape ou une autre de leur cycle vital.

Bardane mineure (toques, petite bardane)

Arctium minus (Hill) Bernhardt

Common Burdock

ASTÉRACÉES (COMPOSÉES)



Fleur: Capitule rose à lavande, 12-25 mm de largeur, en grappe oblongue au sommet, bractées vertes avec pointes en crochets.



Tige: Dressée, ramifiée, 60-150 cm de hauteur.



Feuille: Alterne, ovoïde, cordée. Les pétioles des feuilles du bas sont vides à l'intérieur.



Fruit: Achaine avec aigrette à soies dans une capsule épineuse adhérente.



Habitat: Champs, friches, lieux incultes.



Floraison: Juillet à octobre.



Répartition: Générale au Québec et dans les Maritimes.



À noter: Plante bisannuelle, la petite bardane diffère de la grande bardane (*Arctium lappa*) par sa petite taille, les pédoncules plus courts de ses fleurs et les pétioles creux de ses feuilles basales (les tiges des feuilles du bas de la grande bardane sont pleines). En outre, la grande bardane a une répartition plus restreinte.